



# 新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五—二三三—一九一

一九八三年四月八日  
星期五

## 目錄

|                 |                     |      |
|-----------------|---------------------|------|
| 港督表示應繼續致力教育青年   | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第一頁  |
| 去年十二月就業空缺薪金統計   | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第三頁  |
| 第四屆青年音樂營下週五截止報名 | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第十頁  |
| 英工黨議員梅里會晤新聞界    | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第十二頁 |
| 教署升學及就業輔導中心     | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第十二頁 |
| 酒店房租稅率增加        | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第十三頁 |
| 上環街道暫行封閉        | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第十三頁 |
| 手提式電油割草機操作安全須知  | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第十四頁 |
| 屯門新市鎮興建新醫院      | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第十五頁 |
| 北區反吸毒運動星期日開幕    | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第十六頁 |
| 政務總署擔當「政府耳目」角色  | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第十七頁 |

### 港督表示本港應繼續致力教育

港督尤德爵士今日（星期五）說，本港要繼續致力於青年人的教育，使他們受到良好的訓練和有充份的準備，以應付未來的挑戰，是重要的。

尤德爵士在為香港樹仁學院新校舍主持奠基禮致辭時表示，樹仁學院在這方面對本港正作出寶貴的貢獻。

尤德爵士說，奠基禮「標誌着樹仁學院歷史上新的一頁，並為香港專上教育發展邁前的另一步」。

新校舍興建於北角區。該幅土地是由政府免地價撥出。

港督並向在一九七一年創辦這所學院的胡鴻烈博士及鍾期榮博士，以及丁氏家族致意。

尤德爵士說：「他們在個人熱心和經濟方面，均貢獻良多，而各位校董亦然。」

「倘沒有他們的魄力、遠見和決心，就不會有樹仁學院的成立，而現在這項工程計劃亦永不會實現。」

以下為港督尤德爵士致詞全文：

「丁先生、胡博士、各位嘉賓：

本人今日在此為香港樹仁學院新校舍主持奠基禮深感高興。此一盛事標誌着樹仁學院歷史上新的一頁，並為香港專上教育發展邁前的另一步。

本人欣悉香港樹仁學院自一九七一年成立為一所文科學院以來，在學生人數及提供研究課程數目兩方面均有迅速的擴展。實際上，至一九七七年，在成和道的校址已不足以供發展，而需在灣仔萬茂里增設校舍以容納總共招收的三千五百名學生。

校董會自始已認識到有建立永久校舍的需要。早於一九七二年，在現址興建新校舍的詳細計劃，已開始進行。現址的土地是由政府免地價撥出。興建新校舍和為學院裝置新設施的建設費用估計為三千五百萬元。這筆費用會由校董會及熱心的個人和團體捐出。本人在此特別向在一九七一年創辦這所學院的胡博士和鍾博士，以及丁氏家族致意。他們在個人熱心和經濟方面，均貢獻良多，而各位校董亦然。倘沒有他們的魄力、遠見和決心，就不會有樹仁學院的成立，而現在這項工程計劃亦永不實現。

本港對專上教育學額的需求已甚明顯。我們要繼續致力於青年人的教育，使他們受到良好的訓練和有充份的準備，以應付未來的挑戰，是重要的。樹仁學院在這方面對本港正作出寶貴的貢獻。

本人再一次祝賀香港樹仁學院展開此項美好的工程計劃，並期望在不久之將來目睹新校舍落成。

## 八二年十二月就業空缺薪金統計

政府統計處今日(星期五)發表一九八二年十二月份本港主要經濟行業的就業統計數字。有關數字係根據該處每季進行的僱傭、空缺及薪金總額調查結果來編製。調查對象為製造業；批發零售、出入口和酒樓酒店行業；財經、保險、地產和商業服務行業。另一項就業統計則以建築業為調查對象。以下為一九八二年十二月主要經濟行業的全面數字與一九八一年十二月及一九八二年九月的比較數字：

### 選定之主要經濟行業

| 僱員人數             | 八二年十二月 |        | 八二年十二月    |          | 增減百分率 |
|------------------|--------|--------|-----------|----------|-------|
|                  | 八一年十二月 | 八二年十二月 | 與八一年十二月比較 | 與八二年九月比較 |       |
| 製造業              | 九〇五九〇〇 | 八五六一〇〇 | 八四七二〇〇    | 減六點五     | 減一    |
| 建築業(只包括地盤體力勞動工人) | 八八九〇〇  | 八二一〇〇  | 八二一〇〇     | 減七點七     | 增一    |
| 批發零售、出入口、酒樓及酒店業  | 四八三八〇〇 | 五〇二八〇〇 | 五一七七〇〇    | 增七       | 增三    |
| 財經、保險、地產及商業服務行業  | 一五四八〇〇 | 一六七七〇〇 | 一六六一〇〇    | 增七點三     | 減零點九  |

☆按照未轉為整數之就業人數計算。

以一九八二年十二月與一九八一年十二月比較，顯示僱員人數有增加的行業為批發零售、出入口、酒樓及酒店業；以及財經、保險、地產及商業服務行業。財經、保險、地產及商業服務行業的就業人數為十六萬六千一百人，比一九八一年十二月增加百分之七點三。批發零售、出入口、酒樓和酒店業的僱員人數為五十一萬七千七百八，比一九八一年十二月增加百分之七。另一方面，製造業和建築地盤僱用人數與去年同期比較，則分別減少百分之六點五及百分之七點七。

與一九八二年九月比較，建築地盤就業人數增加百分之一；批發零售、出入口、酒樓和酒店業增加百分之二。建築地盤的就業人數增加百分之一，是由於房屋署及工務建築地盤增聘人手所致。另一方面，製造業輕微下跌百分之二；而財經、保險、地產和商業服務行業亦稍降百分之零點九。

除發表就業統計數字外，是項統計亦提供有關製造業；批發零售、出入口及酒樓酒店業；以及財經、保險、地產和商業服務行業在一九八二年十二月的職位空缺統計數字。以下為一九八二年十二月主要經濟行業的全面數字與一九八一年十二月和一九八二年九月的比較數字。

選定之主要經濟行業

| 職位空缺呈報數字        | 八二年十二月 | 八二年九月 | 八二年十二月與八二年九月比較 | 八二年十二月與八一年十二月比較 |
|-----------------|--------|-------|----------------|-----------------|
| 製造業             | 四四一〇〇  | 二九九〇〇 | 減四六點〇          | 減二〇點四           |
| 批發零售、出入口、酒樓和酒店業 | 六五〇〇   | 四五〇〇  | 減四一點一          | 減一四點九           |
| 財經、保險、地產及商業服務行業 | 二三〇〇   | 一七〇〇  | 減二〇點九          | 增七點二            |

☆ 增減百分率

☆ 按照未轉為整數之空缺數字計算

以一九八二年十二月的數字與一九八一年同期數字比較，上述三個行業所呈報的職位空缺均告減少。製造業減少百分之四十六；批發零售、出入口及酒樓酒店業減少百分之四十一點一；而財經、保險、地產及商業服務行業則減少百分之二十點九。

與一九八二年九月比較，製造業職位空缺呈報數字減少百分之二十點四；而批發零售、出入口及酒樓酒店業則減少百分之十四點九。在同一時期，財經、保險、地產及商業服務行業所呈報的職位空缺數字則增加百分之七點二。

有關製造業；批發零售、出入口暨酒樓酒店業；和財經、保險、地產暨商業服務行業的每月薪金總額數字，亦從統計得到。以上每一行業的按季薪金總額表列如下：

選定之主要

經濟行業

按季薪金總額開支（百萬元計）

☆ 增減百分率

|                 | 八一年      | 八二年      |
|-----------------|----------|----------|
| 製造業             | 第四季 五〇七六 | 第四季 五一一一 |
| 批發零售、出入口、酒樓及酒店業 | 二九八一     | 三五三〇     |
| 財經、保險、地產及商業服務行業 | 一六七一     | 二〇一七     |

八二年第四季與八一年第四季比較

增一八點四

增零點七

增二〇點七

☆ 按照未轉為整數的薪金總額數字計算

與對上一年同一季比較，以上每一行業於一九八二年第四季薪金總額開支之增加分別為百分之零點七、百分之八點四及百分之二十點七。酒樓及酒店業和財經、保險、地產及商業服務行業之增加特別迅速，分別為百分之八點四及百分之二十點七。此巨大增長部份是由於就業人數迅速增加。

關於就業者的每人平均薪金指數，乃透過調整因就業人數水平變動而引致的總薪金開支變化而製訂。為計及物價變動的影響，平均薪金指數則根據甲類消費物價指數加以調低，從而計算出就業者的每人實質平均薪金指數。下表為這兩類指數的價值：

就業者每人平均

薪金指數

增減百分率

(一九八〇年六月時為一百)

選定之主要

經濟行業

八一年十二月 八二年十二月

八二年十二月與  
八一年十二月比較

製造業

一三八點四 一五〇點七

增 八點九

批發零售、

出入口及酒

樓酒店業

一五五點六 一六八點七

增 八點四

財經、保險

地產及商

業服務行業

一七二點九 一九四點九

增 一二點七

就業者每人實質平均  
薪金指數

(一九八〇年六月時為一百)

增減百分率

選定之主要

經濟行業

八一年十二月 八二年十二月

八二年十二月與  
八一年十二月比較

製造業

一一四 一一三點一

減 零點八

批發零售、

出入口及酒

樓酒店業

一二八點二 一二六點七

減 一點二

財經、保險

地產及商

業服務行業

一四二點四 一四六點三

增 二點七

與一九八一年十二月比較，三個行業之就業者每人平均薪金指數均有增加：製造業增加百分之八點九；批發零售、出入口和酒樓酒店業增加百分之八點四；財經、保險、地產和商業服務行業增加百分之十二點七。同一期間，兩個行業之就業者每人實質平均薪金指數下降：製造業及批發零售、出入口和酒樓酒店業分別下降百分之零點八及百分之一點二。另一方面，財經、保險、地產和商業服務行業的就業者每人實質平均薪金指數則增加百分之三點七。

這四類行業內若干選定個別行業的就業數字列於附表。進一步詳細資料可向統計處就業及薪酬統計組下列職員查詢：歐浩傑：五十四三四一八五；吳恭德：五十四五六六一；蔡奮泰：五十四五五六八。

有關各選定行業僱員統計數字詳情

(一) 製造業

受僱人數

☆ 增減百分率

|    |        |       |        |           |          |
|----|--------|-------|--------|-----------|----------|
| 行業 | 八一年十二月 | 八二年九月 | 八二年十二月 | 與八一年十二月比較 | 與八二年九月比較 |
|----|--------|-------|--------|-----------|----------|

|            |        |        |        |      |      |
|------------|--------|--------|--------|------|------|
| 衣着(包括線針織者) | 二五九七〇〇 | 二五一四〇〇 | 二五七三〇〇 | 減零點九 | 增二點三 |
|------------|--------|--------|--------|------|------|

|            |        |        |        |      |      |
|------------|--------|--------|--------|------|------|
| 紡織(包括線針織者) | 一二二六〇〇 | 一一一六〇〇 | 一一一九〇〇 | 減八點八 | 增零點三 |
|------------|--------|--------|--------|------|------|

|                     |        |        |        |      |      |
|---------------------|--------|--------|--------|------|------|
| 電機、電器用品及供應品(包括電子製品) | 一二四八〇〇 | 一一八八〇〇 | 一一三一〇〇 | 減九點四 | 減四點九 |
|---------------------|--------|--------|--------|------|------|

|      |       |       |       |      |      |
|------|-------|-------|-------|------|------|
| 塑膠製品 | 八九一〇〇 | 八三〇〇〇 | 八〇七〇〇 | 減九點四 | 減二點八 |
|------|-------|-------|-------|------|------|

|      |       |       |       |       |      |
|------|-------|-------|-------|-------|------|
| 金屬製品 | 八二四〇〇 | 七三五〇〇 | 七〇八〇〇 | 減一四點一 | 減三點七 |
|------|-------|-------|-------|-------|------|

(二) 建築業 (地盤體力勞動工人)

受僱人數

★ 增減百分率

| 類別       | 八一年十二月 | 八二年九月 | 八二年十二月 | 八二年十二月與八一年十二月比較 | 八二年十二月與八一年九月比較 |
|----------|--------|-------|--------|-----------------|----------------|
| 批出工程合約者  | 八一年十二月 | 八二年九月 | 八二年十二月 | 月與八一年十二月比較      | 月與八一年九月比較      |
| 房屋署      | 一六五〇〇  | 一六三〇〇 | 一七六〇〇  | 增六點六            | 增八點三           |
| 其他政府部門*  | 二〇三〇〇  | 一八一〇〇 | 一九〇〇〇  | 減六點七            | 增四點八           |
| 地下鐵路公司** | 二〇〇〇   | 四三〇〇  | 五〇〇〇   | 增一五〇點九          | 增一六點二          |
| 私人機構     | 五〇〇〇〇  | 四二六〇〇 | 四〇五〇〇  | 減一九點一           | 減五點〇           |

\* 包括建築拓展署、工程拓展署、新界拓展署及水務署。  
 \*\* 地下鐵路公司建築地盤係指在有關期間工程仍進行中之地下鐵路合約。

(三) 批發、零售、出入口及酒樓、酒店業

受僱人數

★ 增減百分率

| 行業       | 八一年十二月 | 八二年九月  | 八二年十二月 | 八二年十二月與八一年十二月比較 | 八二年十二月與八一年九月比較 |
|----------|--------|--------|--------|-----------------|----------------|
| 批發       | 五三三〇〇  | 五五九〇〇  | 五七二〇〇  | 增七點二            | 增二點三           |
| 零售       | 一五六五〇〇 | 一六一九〇〇 | 一六七七〇〇 | 增七點一            | 增三點五           |
| 出入口      | 一二四〇〇〇 | 一三〇五〇〇 | 一三二六〇〇 | 增七點〇            | 增一點六           |
| 酒樓、餐室及酒吧 | 一二八六〇〇 | 一三二四〇〇 | 一三七六〇〇 | 增七點〇            | 增三點九           |
| 酒店及旅館    | 二二四〇〇  | 二二二〇〇  | 二二六〇〇  | 增五點九            | 增二點四           |

四 財經、保險、地產及商業服務行業

受僱人數

☆ 增減百分率

|    |        |       |        |                          |                         |
|----|--------|-------|--------|--------------------------|-------------------------|
| 行業 | 八一年十二月 | 八二年九月 | 八二年十二月 | 八二年十二月<br>月與八一年<br>十二月比較 | 八二年十二月<br>月與八二年<br>九月比較 |
|----|--------|-------|--------|--------------------------|-------------------------|

|                |       |       |       |       |       |
|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 金融機構<br>(包括銀行) | 四九四〇〇 | 五二三〇〇 | 五二四〇〇 | 增 六點一 | 增 零點一 |
|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|

|      |       |       |       |       |       |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 地產公司 | 二三一〇〇 | 二六五〇〇 | 二五四〇〇 | 增一〇點〇 | 減 四點一 |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|

|        |       |       |       |       |       |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 其他財務機構 | 二六二〇〇 | 二六八〇〇 | 二五五〇〇 | 減 二點八 | 減 五點一 |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|

|             |      |      |      |       |       |
|-------------|------|------|------|-------|-------|
| 會計及核數師<br>行 | 五七〇〇 | 六六〇〇 | 六六〇〇 | 增一六點二 | 增 零點六 |
|-------------|------|------|------|-------|-------|

|                |       |       |       |       |       |
|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 工程、建築及<br>技術服務 | 一〇三〇〇 | 一一七〇〇 | 一一四〇〇 | 增一〇點一 | 減 三點二 |
|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|

☆ 按照未轉為整數之就業數字計算。

第四屆青年音樂營  
下星期五截止報名

有興趣參加今夏第四屆香港青年音樂營的青少年音樂愛好者請於四月十五日（星期五）前，把填妥申請表格寄回音樂事務統籌處。

青年音樂營由康樂文化署屬下音樂事務統籌處主辦，將於今年七月卅日至八月十四日假赤柱聖士提反學校舉行。

今年的音樂營，除邀請本港青年好手參加外，還邀請海外青年音樂好手參加，希望能在渡假營的氣氛中，為各參與者提供嚴格音樂訓練，提高音樂演奏水準及發揮音樂潛質，並透過音樂促進國際文化交流。

今屆音樂營將有多項研習班、研討會、大師班及唱片欣賞會，並邀請本地及海外著名音樂家主持小組及樂團訓練。

除音樂訓練外，主辦機構並安排多采多姿的康樂體育活動，包括游泳、彈網、獨木舟、網球、箭藝、土風舞及各項球類活動等。

音樂營之壓軸戲為八月十三日假大會堂音樂廳舉行的一場綜合音樂會。

各年青樂手如欲申請參加音樂營之交響樂團或中樂團，必須為二十四歲以下，並考獲皇家音樂學院試五級或以上程度；或持有其他西方樂器之同等資格；或在中國樂器演奏方面達致認可水平（具備樂團經驗者可獲優先考慮）。

如欲申請參加音樂營之青年弦樂團者，必須為十七歲以下，並已考獲皇家音樂學院試第四級，或持有同等資格。

音統處將於五月為合格申請人安排試音。參加音樂營費用為二百元，包括學費、每天三餐膳食和住宿費用。

申請表格可向下列各辦事處索取：

(甲) 音樂事務統籌處之

(一) 總辦事處：香港灣仔港灣道二號香港藝術中心九樓。(電話：五十二八三二五七)

(二) 觀塘區音樂中心：九龍牛頭角定富街一百號仁厚大廈四樓。(電話：三十七五六一三二八)

(三) 油蔴地區音樂中心：九龍柯士甸道一三八號金門商業大廈二樓及三樓。(電話：三十七二二六二四〇)

(四) 旺角區音樂中心：九龍窩打老道八十四號冠華園二樓。(電話：三十七一四九二五五)

(五) 荃灣區音樂中心：新界荃灣青山公路一六七至一七三號昌耀大廈二樓及三樓。(電話：〇一四二八一二七)

(六) 元朗區音樂中心：新界元朗壽富街二八二號元朗中心二樓及三樓。(電話：〇一七五〇四六五)

(乙) 康樂體育事務處總辦事處：香港中環干諾道中一百一十一號永安中心十一樓；及各區分處。

(丙) 各區政務處。

填妥之報名表格須於四月十五日前寄回香港灣仔港灣道二號香港藝術中心九樓音樂事務統籌處。

英工黨議員梅里會晤新聞界

編輯注意：

現正在本港作官式訪問之英國工黨國會議員梅里，將於星期六（四月九日）上午十一時三十分假皇后大道中拱北行六樓政府新聞處放映室與新聞界會晤。

歡迎派員出席。

### 教育署升學及就業輔導中心

今日啓用爲學生及家長服務

教育署署長許瑜今（星期五）日在教署升學及就業輔導中心開幕禮中表示，升學及就業輔導對人的一生活影響重大。

許氏說：「教育署有見及此，特別爲學生、家長及教師提供更多就業輔導的設施。」

今日啓用的升學及就業輔導中心，設於港島銅鑼灣希慎道利園大廈教育署總部內；另一中心將於今年年底在九龍開設。兩間中心均會提供與就業有關的個人諮詢與輔導服務。中心內存放種種職業資料參考書籍，可供學生、家長和教師覽閱。

現有成員學校三百五十間的香港輔導教師協會亦將於今年六月起，獲得分配一間辦公室，逢星期三下午及星期六上午派員在其中辦理諮詢服務。

【此處缺 5 頁】